

¡BOMBA!

No han cometido delito
mexicanos en flotilla;
mas de defensa hacer grilla
es estrategia de *Alito*



k'uintsil

Edición de fin de semana, del viernes 3 al domingo 5 de octubre de 2025

CAMPECHE · YUCATÁN · QUINTANA ROO · AÑO 11 · NÚMERO 2576 · www.lajornadamaya.mx

ÉEK' XIKIN,

BA'ALCHE' KU MÁAN U NÉENES U PAK'ILO'OB JA'

Ichil xma' ka'anál k'áax yaan América Centrale' láayli' u juum u ch'e'ej wawt *Amazona autumnalis*, k'ajóolta'an ich káastelan t'aan beey *amazona de frente roja wa loro de cachetes amarillos*. U táan u pool le ch'iich'a' leelem chak, yéetel u p'u'uke' ya'ax k'ank'an. Juntuul ba'alche' chiikbesik u nojochil kuxtal yaan, beyxan bix u kanik kuxtal tu'ux ku máan, kex tumen ya'abach sajne'entsil ch'a'apachtik yóok'olal wiinik.

X-doctora Griselda Escalona, máax ku beetik xaak'alo'ob Departamento de Conservación de la Biodiversidad ti' u kúuchil Unidad de Campeche, ichil u múuch'il Ecología para la Conservación de la Fauna Silvestre, tu ya'alaj le jejeláasil ba'alche'a' ya'abach tu'ux k'iitbeas'an ba'ale' jujunxóot u lu'umil. Ojéela'an yaan kamp'éel u jaats jejeláasil kuxa'an México yéetel k'ucha'an tak Panamá, je'el bix xan tu xamanil Sudamérica, tu'ux oka'an xan Venezuela, Colombia, Ecuador yéetel jun jaats Brasil.

Kex tumen ya'abach tu'ux aja'ane', ma' juntakáalili' bix u yila'ali'. "Ti' lu'umo'ob, je'ex México wa Venezuelae', le ch'iich'óoba' ts'ook u p'ittalo'ob tumen ya'ab u máan chukbil ti'al

u ko'onol ti'al aalak'tbil", tu tsolaj Escalona. Beyxan tumen tu'ux ku kajtale' ku k'askúunta'al ikil u ch'a'akal che'ob.

Tu ya'alaje' ma' talam u yila'al ti'al máax jach ch'úuktik u chiikpajal. U neje' de cuadrado, ts'o'oke' u ya'ax leelem u k'u'uk'mel; yaan u chak k'aank'anil u xiik'. U táan poole' (beyxan chúumuk ti' u koj yéetel u yiche') chak, chak u k'u'uk'mel, ka'alikil u p'u'uke' beey k'aank'antak xa'ak'ta'an yéetel ya'ax k'aank'an.

"Tu lu'umil Kaapnech yéetel u petenil Yucatáne', ku yila'al ti' jejeláas k'áaxo'ob. Tu k'iinil táan u kaxtik ka yanak u mejenile' ku júupul ti' k'áaxo'ob maas k'aalaltak, ba'ale' k'een k'uchuk u k'iinilo'ob ke'elile' ku p'aatal tu'ux maas jéechkab", tu tsolaj. Le je'ela' ku ye'esik bix u kanik kuxtal je'el bix u máan k'iin, m'lin tumen yaan xan ba'al u yil beyka'aj ti' u yóoch ku kaxtik tu'ux ku yantal.

Ku jaantik u yich che'ob, i'inajo'ob yéetel loolo'ob. Ichil le maas ki' u yu'ubiko', ti' yaan u yich palmeras je'ex *Cordia lutea* yéetel *Spondias purpurea*, beyxan u yi'inajil *Virola*, *Casearia* yéetel *Protium*; u yich che'ob je'ex *Bursera simaruba* y *Erythrina poeppigiana*, ichil uláak' ba'alo'ob.

MIGUEL AMÉNDOLA

OOCHEL DANIEL PINEDA VERA

ESPECIAL: FAUNA NUESTRA | P. 42 YÉETEL 43

